



Tourisme en bref

Le point sur les marchés dans lesquels la CCT et ses partenaires sont actifs

Points saillants

- L'année 2014 s'est terminée en beauté pour le Canada, puisque le nombre total d'arrivées internationales a augmenté de 3,2 % par rapport à 2013. Même si le nombre d'arrivées au Canada prend de l'élan, cette hausse reste inférieure au taux de croissance mondial de 4,7 %.
- Le nombre d'arrivées pour des séjours d'une nuit ou plus en provenance des marchés étrangers de la CCT a connu une augmentation dans les deux chiffres de janvier à décembre 2014, soit un gain de 10,6 % sur 2013.
- Le nombre d'arrivées pour des séjours d'une nuit ou plus en provenance des États-Unis, marché qui représente 70 % des visiteurs étrangers au Canada, a augmenté d'à peine 0,9 % en 2014 par rapport à 2013.
- Selon un rapport de l'OMT (janvier 2015), le nombre d'arrivées internationales à l'échelle mondiale a augmenté de 4,7 % en 2014, ce qui est nettement supérieur à la projection à long terme de 3,8 %. Le Canada doit continuer de mener activement sa propre promotion sur la scène internationale s'il veut capter la part de la demande qui lui revient sur le marché touristique mondial en plein essor.
- Tous les marchés de la CCT ont affiché une hausse des arrivées pour des séjours d'une nuit ou plus en décembre 2014, avec une augmentation dans les deux chiffres pour les marchés d'Asie (15,5 %) et d'Amérique latine (10,6 %) et une croissance modérée pour les marchés principaux d'Europe et l'Australie (+3,0 %).
 - Le nombre d'arrivées internationales a établi un record pour le mois de décembre, avec 1,125 million de visiteurs au Canada.
 - Cinq marchés ont connu un mois de décembre record pour le nombre d'arrivées pour des séjours d'une nuit ou plus : la Chine (+19,6 %), l'Inde (+15,8 %), l'Australie (+13,8 %), le Brésil (+8,7 %) et la France (+3,2 %).
 - Le nombre d'arrivées pour des séjours d'une nuit ou plus en provenance d'Amérique latine a augmenté en décembre 2014, grâce aux gains importants du Mexique (+12,1 %) et du Brésil (+8,7 %).
- Le nombre total d'arrivées pour des séjours d'une nuit ou plus en provenance des États-Unis a augmenté (+4,7 %), les visiteurs américains profitant du taux de change avantageux. Cette augmentation est attribuable à la hausse des arrivées en voiture (+4,2 %) et en avion (+7,4 %), ce qui compense le recul considérable des arrivées par d'autres moyens de transport (-8,2 %), comme le train, le bateau et l'autocar.
- De janvier à décembre 2014, le nombre d'arrivées pour des séjours d'une nuit ou plus en provenance des marchés étrangers de la CCT a augmenté de 10,6 % du fait des gains réalisés dans l'ensemble des marchés en Europe et en Australie (+5,1 %), en Amérique latine (+11,4 %) et en Asie (+20,9 %).



Tourisme : le point sur les voyages à destination du Canada

Voyages d'une nuit ou plus au Canada

	Déc. 2014	Variation (%) Déc. 2014/2013	Janv. - déc. 2014	Variation (%) Cumul annuel
États-Unis				
Voiture	449 707	4,2	6 804 383	-1,3
Avion	296 716	7,4	4 053 464	7,5
Autres	37 144	-8,2	1 255 640	-6,4
Total — États-Unis	783 567	4,7	12 113 487	0,9
Marchés principaux				
Royaume-Uni	44 834	1,4	676 328	4,7
France	31 410	3,2	482 362	5,0
Allemagne	12 927	-10,7	326 808	5,0
Australie	27 228	13,8	280 808	6,3
Total — Marchés principaux	116 399	3,0	1 766 306	5,1
Marchés en Asie et en Amérique latine¹				
Japon	15 252	15,7	258 457	14,9
Corée du Sud	10 716	9,2	163 089	12,8
Mexique	13 497	12,1	172 604	14,4
Brésil	9 836	8,7	99 901	6,6
Chine	28 174	19,6	454 030	28,8
Inde	12 669	15,8	175 536	19,3
Total – Marchés en Asie et en Amérique latine	90 144	14,7	1 323 617	18,8
Marchés étrangers cibles (sans les États-Unis)	206 543	7,8	3 089 923	10,6
Total des 11 marchés de la CCT	990 110	5,4	15 203 410	2,7
Autres pays	135 219	7,4	1 923 843	7,6
Total des pays (sans les États-Unis)	341 762	7,6	5 013 766	9,4
Total des pays	1 125 329	5,6	17 127 253	3,2

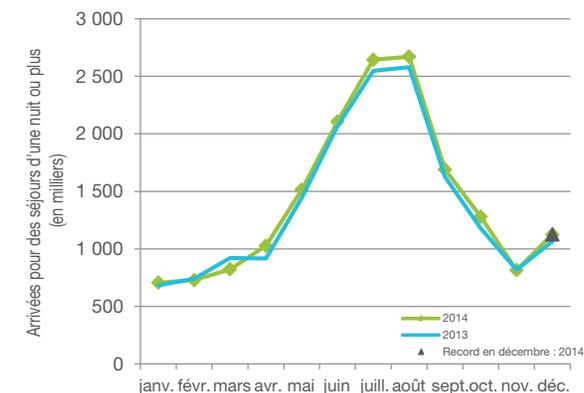
Remarque : Estimations provisoires de Statistique Canada.

¹ Dans les numéros précédents, les marchés d'Asie et d'Amérique latine correspondaient aux « Marchés émergents ou en transition ».

Le nom a été changé pour mieux refléter la réalité de ces marchés.

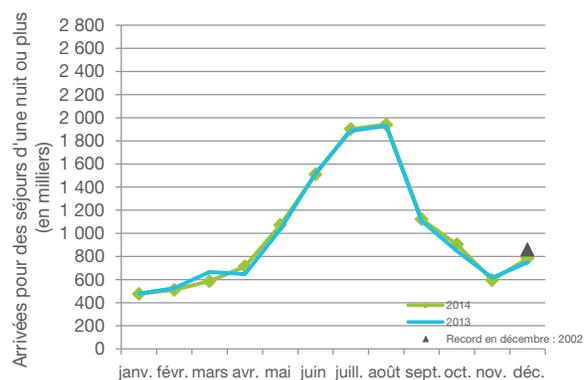
Source : Enquête sur les voyages internationaux, Statistique Canada.

Voyages internationaux



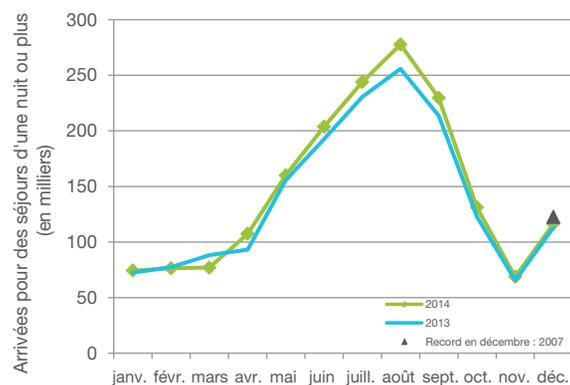
- En décembre 2014, le Canada a accueilli 1 125 000 visiteurs étrangers, soit 5,6 % de plus qu'en décembre 2013. Il s'agit d'un record pour un mois de décembre. Près de neuf visiteurs sur dix provenaient des onze marchés de la CCT.
- De janvier à décembre 2014, le Canada a accueilli environ 17,13 millions de visiteurs étrangers, soit 3,2 % de plus qu'en 2013.
- En décembre 2014, les arrivées pour une nuit ou plus en provenance des marchés principaux de la CCT ont progressé de 3,0 % grâce à l'augmentation des arrivées en provenance de la France, du Royaume-Uni et de l'Australie. (Les arrivées en provenance de l'Allemagne ont fléchi.) Les arrivées en provenance de ces marchés ont progressé de 5,1 % en 2014 par rapport à 2013 pour s'établir à 1,77 million.
- En décembre, les arrivées pour une nuit ou plus en provenance des marchés de la CCT en Asie et en Amérique latine ont atteint un sommet pour ce mois et augmenté de 18,8 %, grâce aux solides augmentations enregistrées pour la Chine (+19,6 %), l'Inde (+15,8 %), le Japon (+15,7 %), le Mexique (+12,1 %), la Corée du Sud (+9,2 %) et le Brésil (+8,7 %). Le nombre d'arrivées en provenance de ces marchés a augmenté de 18,8 % en 2014 par rapport à 2013 pour s'établir à 1,32 million.

États-Unis



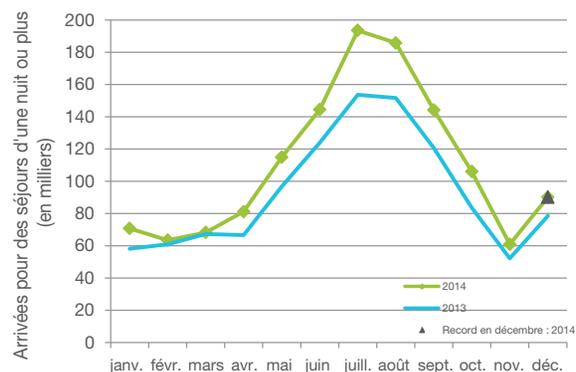
- En décembre 2014, les gains du nombre d'arrivées pour des séjours d'une nuit ou plus en provenance des États-Unis en voiture (+4,2 %) et en avion (+7,3 %) ont compensé la baisse par d'autres moyens de transport (autocar, train et bateau - moins de 38 000 arrivées) (-8,2 %), ce qui donne lieu à une hausse globale de 4,7 % par rapport à décembre 2013. Cette hausse s'est produite dans le contexte d'un taux de change beaucoup plus avantageux pour les visiteurs américains.
- Près de 784 000 voyageurs américains ont visité le Canada en décembre 2014 pour des séjours d'une nuit ou plus. C'est en 2002 que le nombre record, 860 000, a été enregistré pour un mois de décembre.
- De janvier à décembre 2014, le nombre d'arrivées pour des séjours d'une nuit ou plus en provenance des États-Unis a augmenté de 0,9 % par rapport à 2013, pour s'établir à 12,11 millions.

Marchés principaux



- Trois marchés principaux de la CCT ont inscrit des gains en décembre. L'Australie a affiché la plus forte hausse (+13,8 %), suivie de la France (+3,2 %) et du Royaume-Uni (+1,4 %). L'Allemagne a inscrit une baisse (-10,7 %) par rapport à décembre 2013, en partie à cause d'une diminution de la capacité aérienne directe à destination du Canada.
- En 2014, le nombre global d'arrivées en provenance de ces quatre marchés a augmenté de 5,1 % par rapport à 2013, chacun enregistrant une hausse similaire : Allemagne (+5,0 %), Australie (+6,3 %), France (+5,0 %) et Royaume-Uni (+4,7 %).
- En décembre 2014, le Canada a accueilli 116 000 visiteurs en provenance des marchés principaux de la CCT, ce qui n'a pas permis d'égaliser le record de décembre 2007, soit 122 500 visiteurs.

Asie et Amérique latine



- En 2014, les arrivées en provenance des marchés de la CCT en Asie et en Amérique latine ont progressé de 18,8 % sur 2013, tous les marchés ayant inscrit une croissance : Chine (+28,8 %), Inde (+19,3 %), Japon (+14,9 %), Mexique (+14,4 %), Corée du Sud (+12,8 %) et Brésil (+6,6 %).
- En décembre 2014, le nombre de visiteurs en provenance des six marchés d'Asie et d'Amérique latine a atteint un nouveau sommet pour ce mois, avec environ 90 000 visiteurs pour des séjours d'une nuit ou plus au Canada.

- Le lancement du programme de visa CAN+ en mai au Mexique a continué en décembre de soutenir la forte progression (+12,1 %) du nombre de visiteurs mexicains; il s'agissait du huitième mois consécutif de croissance dans les deux chiffres.
- La progression des arrivées en provenance du Japon (+15,8 %) en décembre s'explique en partie par la capacité aérienne accrue entre l'aéroport de Tokyo (Haneda) et ceux de Vancouver et Toronto au cours des derniers mois.
- En décembre 2014, la Chine (+19,6 %) et l'Inde (+15,8 %) ont poursuivi leur forte croissance du nombre de visites. Le lancement du programme de visa CAN+ en Inde en juillet a contribué à la croissance dans les deux chiffres des arrivées au cours des derniers mois.
- Les arrivées en provenance du Brésil ont été stimulées par le lancement d'un projet pilote du programme de visa CAN+ au cours des derniers mois, de même que par le lancement de la nouvelle liaison Rio de Janeiro-Toronto en décembre, ce qui explique la hausse de 8,7 % en décembre 2014.

Voyages d'une nuit ou plus au Canada : record par marché pour la période de janvier à décembre

Marchés	Marchés principaux				États-Unis		Asie et Amérique latine					Corée du Sud
	Australie	France	Allemagne	Royaume-Uni	Total	Par avion seulement	Brésil	Chine	Inde	Japon	Mexique	
Année record précédente	2013	1996	1996	2007	2002	2005	2013	2013	2013	1996	2008	2007
Arrivées au cours de l'année record	264 207	460 688	453 580	908 806	15 429 262	3 915 366	93 757	352 597	147 099	650 074	266 295	200 388
Arrivées de janvier à décembre 2014	280 808	482 362	326 808	676 328	12 113 487	4 053 464	99 901	454 030	175 536	258 457	172 604	163 089
% des arrivées par rapport au record précédent	106,3 %	104,7 %	72,1 %	74,4 %	78,5 %	103,5 %	106,6 %	128,8 %	119,3 %	39,8 %	64,8 %	81,4 %

Remarque : Estimations provisoires de Statistique Canada.
Source : Statistique Canada.

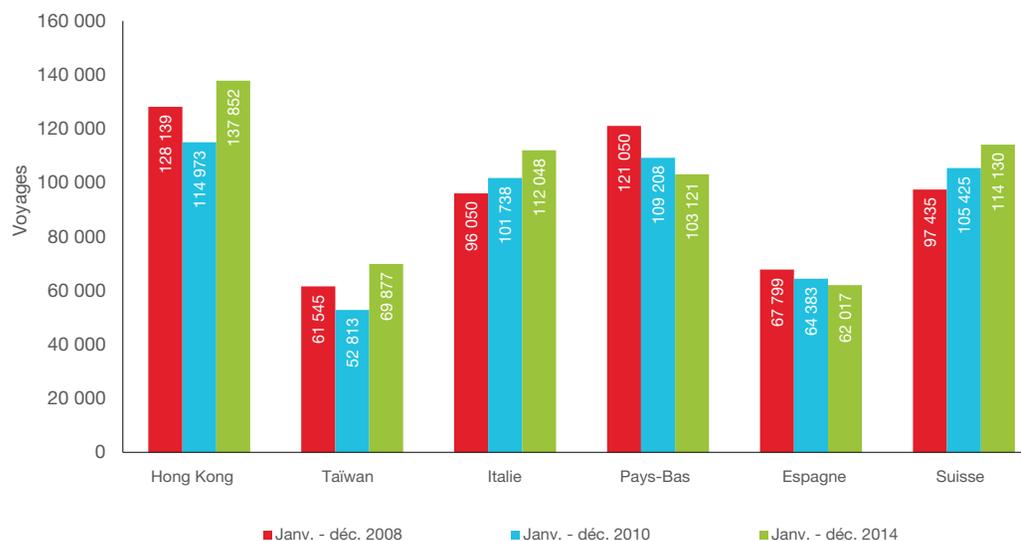
Record atteint en 2014 durant la période de janvier à décembre.

- En 2014, cinq marchés - la Chine, l'Inde, le Brésil, la France et l'Australie - ont battu leur propre record d'arrivées pour des séjours d'une nuit ou plus.
- Les arrivées en provenance du Royaume-Uni, de l'Allemagne et des États-Unis ont atteint de 72 % à 79 % de leur sommet enregistré respectivement en 2007, 1996 et 2002.
- Les arrivées en provenance de l'Australie, du Brésil, de la Chine et de l'Inde ont dépassé leur record établi en 2013.
- Les arrivées en provenance de la France ont dépassé le précédent record de 461 000 arrivées inscrit en 1996, en établissant un nouveau record de 482 000 de janvier à décembre 2014.
- Les arrivées en provenance de la Corée du Sud correspondaient à 81 % du niveau record atteint en 2007.
- En 2014, le nombre d'arrivées par avion pour des séjours d'une nuit ou plus en provenance des États-Unis a atteint un nouveau sommet avec 4,05 millions, surpassant le record de 3,93 millions enregistré en 2005.
- Les arrivées en provenance du Mexique ont atteint 65 % du niveau record établi en 2008.
- Les arrivées en provenance du Japon ont atteint 40 % du niveau record établi en 1996.

Observation des marchés

- Aucune tendance claire ne ressort du nombre d'arrivées pour des séjours d'une nuit ou plus en provenance des marchés secondaires d'Europe en décembre 2014 par rapport à décembre 2013. Les arrivées ont augmenté pour l'Italie (+13,7 %) et l'Espagne (+7,4 %), mais ont fléchi pour la Suisse (-4,1 %) et sont restées stables pour les Pays-Bas (+0,1 %).
- En 2014, la croissance des arrivées en provenance des quatre marchés secondaires d'Europe a été dominée par l'Italie (+20,9 %), suivie de l'Espagne (+17,1 %), des Pays-Bas (+5,6 %) et de la Suisse (+5,1 %).
- En décembre 2014, une forte progression du nombre de visites a été inscrite dans les marchés secondaires d'Asie, menée par Taïwan (+45,3 %), suivie de Hong Kong (+20,0 %).
- De janvier à décembre 2014, les arrivées en provenance de Taïwan (+12,6 %) et de Hong Kong (+6,8 %) ont augmenté par rapport à 2013.

Voyages d'une nuit ou plus au Canada, par marché choisi



Remarque : Estimations provisoires de Statistique Canada.
Source : *Enquête sur les voyages internationaux*, Statistique Canada.

Voyages d'une nuit ou plus au Canada, par marché choisi

	Déc. 2014	Variation (%) Déc. 2014/2013	Janv. - déc. 2014	Variation (%) Cumul annuel
Italie	6 738	13,7	112 048	20,9
Pays-Bas	5 028	0,1	103 121	5,6
Espagne	2 655	7,4	62 017	17,1
Suisse	6 462	-4,1	114 130	5,1
Hong Kong	11 410	20,0	137 852	6,8
Taïwan	3 627	45,3	69 877	12,6

Remarque : Estimations provisoires de Statistique Canada.
Source : *Enquête sur les voyages internationaux*, Statistique Canada.

Arrivées internationales, par province

Arrivées au Canada de non-résidents pour une nuit ou plus, par province, en 2014

	Total (une nuit ou plus)			Américains (en voiture)			Américains (autres qu'en voiture)			Résidents d'autres pays		
	2014	Variation 2014/2013	Différence p/r à 2013	2014	Variation 2014/2013	Différence p/r à 2013	2014	Variation 2014/2013	Différence p/r à 2013	2014	Variation 2014/2013	Différence p/r à 2013
Terre-Neuve-et-Labrador	59 809	15,7 %	8 121	-	0,0 %	-	19 869	8,0 %	1 480	39 940	19,9 %	6 641
Île-du-Prince-Édouard	2 577	19,0 %	412	-	0,0 %	-	2 029	19,4 %	330	548	17,6 %	82
Nouvelle-Écosse	217 216	13,6 %	26 056	18 059	0,0 %	18 059	130 958	1,6 %	2 093	68 199	9,5 %	5 904
Nouveau-Brunswick	308 216	-15,7 %	(57 428)	217 230	-6,2 %	(14 438)	79 608	-32,3 %	(38 052)	11 378	-30,3 %	(4 938)
Québec	2 533 830	4,0 %	96 289	881 999	1,2 %	10 540	734 217	5,0 %	34 742	917 614	5,9 %	51 007
Ontario	7 974 312	2,6 %	200 523	3 710 428	-3,2 %	(123 934)	2 209 515	5,2 %	109 869	2 054 369	11,7 %	214 588
Manitoba	201 483	-3,1 %	(6 469)	123 762	-5,6 %	(7 373)	67 541	2,8 %	1 830	10 180	-8,3 %	(926)
Saskatchewan	98 043	-2,7 %	(2 750)	47 830	-5,3 %	(2 667)	45 052	0,1 %	64	5 161	-2,8 %	(147)
Alberta	931 411	5,4 %	47 750	130 805	0,7 %	928	502 679	5,0 %	23 785	297 927	8,4 %	23 037
Colombie-Britannique	4 651 244	5,3 %	234 079	1 603 746	1,9 %	30 468	1 459 937	4,9 %	68 048	1 587 561	9,3 %	135 563
Yukon	149 112	-5,7 %	(9 024)	70 524	-5,0 %	(3 740)	57 699	-10,2 %	(6 521)	20 889	6,3 %	1 237
Canada	17 127 253	3,2 %	537 559	6 804 383	-1,3 %	(92 157)	5 309 104	3,9 %	197 668	5 013 766	9,4 %	432 048

Source : EVI – Dénombrement à la frontière, décembre 2014, Statistique Canada

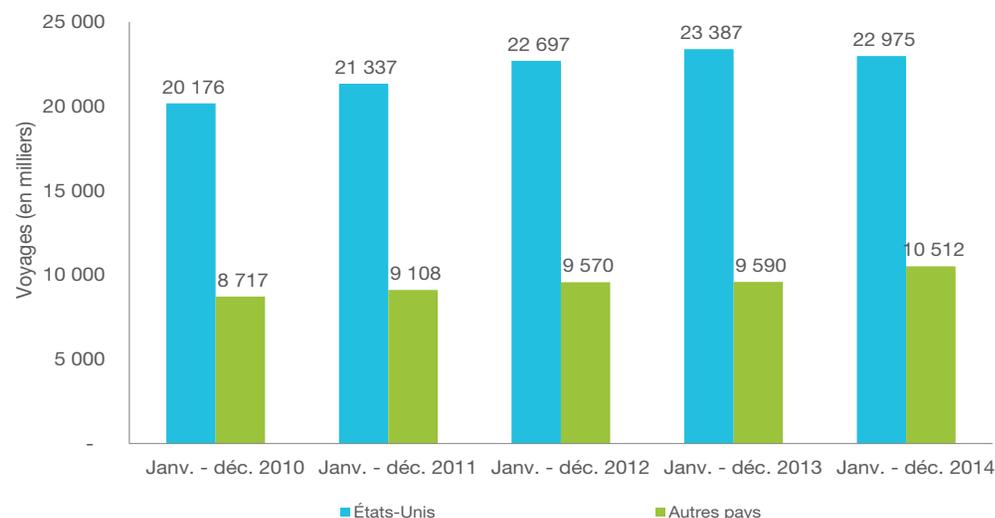
- Les plus fortes augmentations d'arrivées au Canada ont été enregistrées en Colombie-Britannique (+234 079 visiteurs, +5,3 %) et en Ontario (+200 523, +2,6 %). En Colombie-Britannique, la hausse a été observée dans tous les types d'arrivées pour une nuit ou plus, soit les Américains arrivés en voiture, par d'autres moyens de transport et les autres visiteurs étrangers. La hausse des arrivées de visiteurs internationaux en Colombie-Britannique coïncide avec l'augmentation de 8 % de la capacité aérienne à destination des aéroports de la Colombie-Britannique en provenance de l'étranger.
- Une hausse générale de 3 % de la capacité aérienne vers l'Ontario a contribué à l'augmentation des arrivées en provenance des États-Unis par avion pour une nuit ou plus (5,2 %) et en provenance des autres pays étrangers (11,7 %). Ensemble, ces hausses ont plus que compensé la baisse de 3,2 % des arrivées en voiture en Ontario en provenance des États-Unis.
- La Colombie-Britannique, le Québec, l'Alberta et la Nouvelle-Écosse ont enregistré des augmentations de tous les types d'arrivées pour une nuit ou plus. En Nouvelle-Écosse, la réouverture du traversier entre Yarmouth et Portland, au Maine, a fait augmenter de 18 000 le nombre d'arrivées en voiture d'Américains séjournant une nuit ou plus.
- La croissance des arrivées au Québec, en Alberta et à Terre-Neuve-et-Labrador est attribuable à une combinaison de nouveaux vols et de services aériens supplémentaires. En Alberta, un nouveau vol en provenance d'Islande et des services aériens supplémentaires en provenance d'Allemagne et des États-Unis ont fait augmenter la capacité de 7 %. Aussi, la nouvelle liaison de Westjet entre Dublin et St. John's a contribué à faire augmenter les arrivées pour une nuit ou plus des visiteurs étrangers autres que les Américains, surtout en provenance d'Irlande.
- Le Nouveau-Brunswick est la seule province à avoir connu une baisse pour tous les types d'arrivées au Canada pour une nuit ou plus. La diminution du nombre de bateaux de croisière arrivant au Canada par Saint John a causé la baisse des arrivées au Nouveau-Brunswick en provenance des États-Unis par des moyens de transport autres que la voiture.
- Les baisses modestes des arrivées pour une nuit ou plus au Manitoba et en Saskatchewan sont principalement attribuables au nombre moins élevé d'Américains arrivant au Canada par automobile par ces provinces. Ces baisses ont été partiellement compensées par une hausse des arrivées par avion dans les deux provinces. En 2014, la capacité aérienne des vols américains vers le Manitoba et la Saskatchewan a augmenté de 4 % et de 5 %, respectivement.

Examen de la concurrence (de janvier à décembre 2014)*

* **Examen de la concurrence** : Les renseignements nécessaires à la préparation de cette section n'étaient pas disponibles au moment de la rédaction, en raison de retards dans la publication des chiffres sur le nombre d'arrivées de voyageurs internationaux pour décembre par l'Australian Bureau of Statistics (ABS) et l'Office of Travel and Tourism Industries (OTTI) des États-Unis.

Voyages des Canadiens à l'étranger

Voyages d'une nuit ou plus des Canadiens



Remarque : Estimations provisoires de Statistique Canada.
Source : *Enquête sur les voyages internationaux*, Statistique Canada.

- En décembre 2014, le nombre de voyages de Canadiens à l'étranger a diminué de 0,8 % par rapport au même mois l'an dernier pour s'établir à 2,33 millions.
- Le nombre de Canadiens qui ont visité les États-Unis en décembre a baissé de 12,2 % pour un total de 1,49 million de voyages, alors que les voyages pour des séjours d'une nuit ou plus de Canadiens vers des destinations étrangères ont augmenté de 11,2 % pour atteindre 843 600 - dans le contexte de la forte baisse du dollar canadien par rapport au dollar américain.
- De janvier à décembre 2014, le nombre total de voyages à l'étranger par des Canadiens a progressé de 1,5 % pour atteindre 33,5 millions, la hausse des voyages vers des destinations étrangères (+9,6 %) ayant largement compensé la baisse des voyages vers des destinations américaines (-1,8 %).
- En décembre 2014, la plupart des Canadiens qui sont rentrés au pays en provenance des États-Unis ont passé par l'Ontario (1,11 million de rentrées, -1,2 %), la Colombie-Britannique (481 800 rentrées, +2,4 %) et le Québec (373 000 rentrées, -3,3 %).
- En décembre 2014, les trois premiers points de rentrée pour les Canadiens qui sont revenus de pays étrangers ont été l'Ontario, le Québec et la Colombie-Britannique. Ces trois provinces ont toutes inscrit des gains modestes pour le nombre de rentrées, soit respectivement 1,7 %, 0,9 % et 1,4 %.

Voyages d'une nuit ou plus des Canadiens

	Déc. 2014	Variation (%) Déc. 2014/2013	Janv. - déc. 2014	Variation (%) Cumul annuel
États-Unis	1 487 377	-6,6	22 975 195	-1,8
Autres pays	843 614	11,2	10 511 597	9,6
Total – Voyages en provenance du Canada	2 330 991	-0,8	33 486 792	1,5

Remarque : Estimations provisoires de Statistique Canada.
Source : *Enquête sur les voyages internationaux*, Statistique Canada.

Consommateurs

Confiance des consommateurs

- **Canada** : L'indice de confiance des consommateurs a gagné 6,3 points de pourcentage en décembre pour s'établir à 88,9 (2002=100). En décembre 2014, l'indice mensuel s'est amélioré pour la première fois en quatre mois.
- **États-Unis** : L'indice de confiance des consommateurs du Conference Board avait progressé en octobre, puis baissé en novembre. Cet indice s'est établi à 93,1 (1985=100) en décembre, en hausse par rapport à 91,0 en novembre, ce qui indique un regain de confiance des consommateurs à la fin de l'année.

Sources : Indice de confiance des consommateurs du Conference Board (États-Unis) et indice de confiance des consommateurs du Conference Board du Canada.

Hébergement

- En décembre 2014, le taux d'occupation national a enregistré une hausse de 0,4 point pour atteindre 48,6 %. L'Île-du-Prince-Édouard a enregistré la plus forte hausse (+3,5 points), suivie du Québec (+3,3 points) et de la Colombie-Britannique (+2,5 points).
- De janvier à décembre 2014, le taux d'occupation national a augmenté (+1,5 point à 64,3 %) par rapport à 2013. L'Île-du-Prince-Édouard (+3,4 points), la Colombie-Britannique (+3,0 points) et le Québec (+2,8 points) ont inscrit les gains les plus importants du taux d'occupation des hôtels en 2014.
- En 2014, le tarif quotidien national moyen a augmenté pour s'établir à 137,28 \$, en hausse de 3,7 % par rapport à 2013. La Colombie-Britannique (+4,8 %), Terre-Neuve-et-Labrador (+4,7 %), l'Île-du-Prince-Édouard (+4,5 %) et le Québec (+4,0 %) ont inscrit les hausses les plus importantes des tarifs quotidiens moyens des chambres d'hôtel.
- Pendant les 12 mois de 2014, le revenu par chambre disponible (RCD) national moyen s'est chiffré à 88,21 \$ (+3,7 %), l'Île-du-Prince-Édouard (+12,1 %, 62,34 \$) inscrivant la hausse la plus importante, suivie de la Colombie-Britannique (+9,9 %, 89,90 \$) et du Québec (+8,7 %, 94,69 \$).

Taux d'occupation au Canada, par province*

	Déc. 2014	Variation [^] 2014/2013	Janv. - déc. 2014	Variation [^] Cumul annuel
Alberta ¹	52,0	-1,9	67,8	-0,4
Colombie-Britannique	48,2	2,5	64,0	3,0
Saskatchewan	49,1	-1,0	64,0	-3,4
Manitoba	49,4	0,8	62,0	1,4
Ontario	48,3	-0,1	64,1	1,8
Québec	52,4	3,3	65,3	2,8
Nouveau-Brunswick	34,0	-1,3	54,8	-0,6
Nouvelle-Écosse	37,0	-1,7	60,1	1,3
Terre-Neuve-et-Labrador	44,6	-0,9	66,3	-4,5
Île-du-Prince-Édouard	28,7	3,5	50,5	3,4
Territoires du Nord-Ouest	59,0	-3,2	67,7	-1,8
Yukon	46,7	-2,1	65,3	0,0
Canada	48,6	0,4	64,3	1,5

* Remarque : Données fondées sur les résultats d'exploitation de 221 997 chambres (sans pondération).

[^] Points de pourcentage.

¹ Sans compter les centres de villégiature de l'Alberta.

Source : PKF Consulting Inc. La reproduction et l'utilisation des renseignements sont assujetties à l'avis de non-responsabilité et aux restrictions que l'on peut consulter sur www.pkfcanada.com.

CCT – Recherche sur les marchés
et évaluation